

18817



Hella Automotive México S.A. de C.V.

INVOICE

539591

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6, Col. San Andres Atoto Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500 RFC. EDP640608113

Folio Fiscal Certificado SAT Fecha Certif. Certif. Emisor Fecha Emisor

64C71563-7855-4AE1-B59D-B5E9F39627EE 0000100000404477432 2019-01-16T16:30:15 0000100000402875600 2019-01-16T16:29:58

Table with columns: BILL TO (MAGNA P T SPA), SHIP TO (MAGNA P T SPA), SHIPPING DATA (MODE OF TRANSPORT TRUCK, CUSTOMER PLANT 100, etc.)

Table with columns: EXPEDITON PLACE (San José Iturbide), REGIMEN FISCAL (601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES), TIPO DE COMPROBANTE (I - INGRESO), PAYMENT TERM (Net 60 days), SUPPLIER (91020902), FORMA DE PAGO (99 - Por definir), MONEDA (USD), USO CFDI (P01 - Por definir), METODO DE PAGO (PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO)

Main table with columns: QUANTITY, UM, PART NUMBER, CUSTOMER PART NUMBER, DESCRIPTION, P. ORDER, U. PRICE USD, AMOUNT. Includes handwritten notes and a signature.

Summary table with columns: (EIGHTY-FIVE THOUSAND ONE HUNDRED FIFTY-FIVE DOLLARS 84/100. USD.), SUBTOTAL 85.155,84, 0%, TOTAL 85.155,84

Digital signature section including QR code, 'Cadena original del complemento de certificación digital del SAT', and 'Sello digital emisor'.

**Hella Automotive Mexico SA de CV**

Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16  
 Parque Opción, San José Iturbide  
 Guanajuato, México, C.P. 37980  
 Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064  
 R.F.C. EOP-640608-I13



**Nota de entrega / Delivery Note**

**N° 80792777**

Fecha: 13.11.2018

No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

**Destinatario / Ship to:**

MAGNA P T SPA  
 Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT  
 70026

**COPIA**

Cond. de entrega/Incoterms: FOB "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

CANTIDAD QUANTITY	N° DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPR PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
13,824	010.027-027 2517256800 Fracción Arancelaria	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD Harm Code :	550003917901		6.16000	85,155.84
Código Contenedor / Container Code : Qty. Container/Pallet 96 Country of origin/Pais Origen:						
Net weight/Peso Neto: 566.784 KG Gross weight/Peso Bruto: 785.408 KG						
Purchase hereby agrees that any and all publication or use of Hella trademarks is under license from Hella KGaA Hueck & Co. for this sale. Purchaser agrees to mark any and all publication or use of Hella trademark with a "tm".						
<b>Subtotal</b>						85,155.84
<b>IVA</b>						0.00
<b>Total</b>						85,155.84
<b>Total Qty. Container/Pallet</b>						96 PC



80792777



UPS SCS (ITALY) SRL  
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI  
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT  
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)  
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

**BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA**

DATA: 23.01.19

**DESTINATARIO:**

Compagnia: COMBIMAR  
VIA PRIMO MAGGIO 1  
MELZO

Indirizzo di consegna: GETRAG SRL  
sig. NICOLA MIGLIETTA  
Tel: 0805858658 / 0805858531  
VIA CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO

**DATI MERCE:**

CRT:	8	KGS:	1574	CBM:	11,477	POSIZ.:	7796459000
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	

**MITTENTE:**

CONSEGNA IN: PORTO FRANCO  
A/M CORRIERE: **COMBIMAR**

**NOTE:**

UFF.IMPORT MARE/

**IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE  
TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME  
ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE**

per accettazione della spedizione e delle  
clausole di cui sopra:

**NON SI AGGETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E  
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.**

KUTNER-MAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, s.n.c - 70026 Modugno (BA)

28 GEN 2019

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

2449



COMBIMAR & AGEMAR SPA  
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI NVO.C.C.  
Via Primo Maggio, 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743081  
Fax: Export 02.274308280 - Import 02.274308291 - Amministrazione 02.274306519  
www.combimar.it - e-mail: info@combimaratagemar.it

Melzo, 23/01/2019

NVOBDC MA: 1100123F8P

COMBIMAR & AGEMAR SPA  
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)  
20066 MILANO

Spedizione 01/18/215918

01/18/922352

Descrizione Documento  
VS RIFERIMENTO  
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR  
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento  
7796459000  
20/19/003893  
20/19/003893

Data Riferimento  
23/01/2019 00:00:00  
23/01/2019 00:00:00  
23/01/2019 00:00:00

40 HIGH CUBE	TGHU 978331 4 H7410839	8	SENSORI DI TRASMISSIONE	1.574,00	11,48
--------------	------------------------	---	-------------------------	----------	-------

Annotazioni  
Dimensioni: 8 125 X 105 X 100



L'AUTISTA HA L'OBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNA



in all.to.it

MARITIME-TRAVEL S.p.A.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

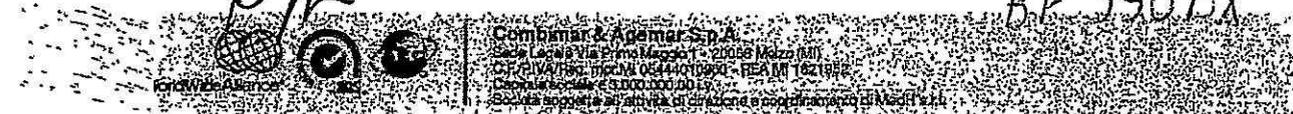
28 GEN 2019

Marika Filicetti

"Fornita con riserva di verifica su qualità e quantità"

Banca Veneta  
Banco di Venezia  
BE 950DX

N.B.  
BANCALI ROTTI:  
5  
BANCHE CONDIZIONATE



Supply Chain Solutions™



**UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.**  
 OTI License No. 016871H  
 MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

\*Waybill  \*Bill of Lading

<b>SHIPPER/EXPORTER</b> ELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV ARR EL CASTILLO KM 10.5 L SALTO JA 45680 MX		<b>DOCUMENT NO.</b> EXITVERMIL84625	<b>BILL NUMBER</b> 7796459000
<b>SIGNEE</b> GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. IODUGNO 70123 IT		<b>EXPORT REFERENCES</b>	
<b>CONSIGNEE</b> GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. IODUGNO 70123 IT		<b>FORWARDING AGENT-REFERENCES</b> UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V. AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX	
<b>DELIVERY PARTY</b> GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. IODUGNO 70123 IT		<b>DELIVERY AGENT</b> UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
<b>PLACE OF RECEIPT</b> SAN JOSE ITURBIDE		<b>LCL</b>	
<b>ORIGIN CARRIER (Vessel Name or Designation of or means of transportation)</b> MSC RITA 049E	<b>SEA/AIR PORT OF LOADING</b> VERACRUZ, MX	<b>FINAL DESTINATION</b> DOOR TO OCEAN PORT	
<b>SEAFOR PORT OF DISCHARGE</b> ENOA, IT	<b>PLACE OF DELIVERY</b> MILANO	<b>PRE-CARRIAGE BY</b>	<b>PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER</b>

**PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER**

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
TRNO: TGHU9763314 EALCODE1: H7410639 MARKS & NO: GETRAG PA  XPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT	8	PACKAGE SAID TO CONTAIN 27648 PIECES SENSOR TRANSMISION RANGE / SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO HS CODE:9031.80.99	1,574.000 KG 3,470.080 LB	11.477 M3 405.253 F3

**NOTE:** THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION; DURING ANY TRANSPORTATION COVERED WITH THE FORCE OF LAW BY U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO \$0.10 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$0.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE:  
 PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE)  
 \$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one). FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.	CHARGES	PREPAID	COLLECT
	The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, <u>0</u> originals are signed. When one original is accomplished, the other(s) will be void.  VERACRUZ <span style="float: right;">08-Dec-2018</span> ISSUED AT <span style="float: right;">DATE</span> UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier X		

If only the bill of lading box is checked, and if a consigned "To Order", this document will constitute a negotiable bill of lading, which must be surrendered before the Goods may be released. If only the Waybill box is checked, this document will constitute a non-negotiable receipt for waybill. If both boxes have to be checked to obtain release of the Goods. If neither box is checked, or both boxes are checked, this document will be a non-negotiable general waybill, which, in the absence of a declaration, may not be prepared to be surrendered to obtain release of the Goods.